

مجموعة

قانون الطاقة الإسرائيلية رقم (٧٧) لسنة ١٩٣١

ونظام الطاقة الإسرائيلية رقم (٣٦) لسنة ١٩٣١

CA

301.451

I65qA

C.1

A. U. B. LIBRARY

CA
301.451
I659A
C.1



مجموعة

قانون الطائفة الاسرائيلية رقم (٧٧) لسنة ١٩٣١

ونظام الطائفة الاسرائيلية رقم (٣٦) لسنة ١٩٣١

طبعته الجمعية الخيرية الاسرائيلية ببغداد

على نفقتها بأذن خاص من

وزارة العربية الجليلية

Group. No. 1545

١٩٣٢

68380

• من الصفحة ست آذان •

قانون

الطائفة الاسرائيلية رقم (٧٧) لسنة ١٩٣١

نحن ملك العراق

بموافقة مجلسي الاعيان والنواب امرنا بوضع القانون الآتي :-

المادة الاولى

تتألف الطائفة الاسرائيلية في العراق من عدة جماعات وتتألف كل جماعة من امريائيين مقيمين في منطقة تعين حسب النظام .
عند تنفيذ هذا القانون تكون الجماعات المعترف بها تلك التي يكون لها مراكز في بغداد والبصرة والموصل .
يمكن اضافة تشكيلات طائفية اخرى تحدد منطقتها حسب النظام وعلى اثر هذه الاضافة تعديل حينئذ مناطق الجماعات الموجودة .

المادة الثانية

- أ - يكون لكل من جماعات بغداد والبصرة والموصل رئيس ورئيس حاخامين ومجلس عمومي ومجلس جهاني غير ان جماعة بغداد يكون لها مجلس روحاني علاوة على ذلك .
- ب - يكون للجماعات الاخرى رئيس ومجلس عمومي ومجلس جهاني غير انه لا يتعين لها رئيس حاخامين ما لم تشكل محكمة دينية لتلك الجماعة وفقا للمادة الرابعة عشرة من هذا القانون .

المادة الثالثة

- أ - يكون الرئيس ورئيس المحامين من الجنسية العراقية وان يكونا قد اكلا على الاقل الخامسة والثلاثين . ويتشبهما المجلس العمومي على شرط ان تكون مدة وظيفتهما اربع سنوات .
- ب - يمكن ان يكون رئيس الطائفة من الموام او حاخاما ويجوز حصر وظيفة رئيس الطائفة ورئيس المحامين في شخص واحد .

المادة الرابعة

يعين الرئيس بأرادة ملكية ويفصل بأرادة ملكية التي يمكن اصدارها في الظروف الآتية :-

- ١ - بتقديمه الاستقالة الى وزير العدلية .
- ٢ - عند الحكم عليه بالحبس من قبل اية محكمة جزائية .
- ٣ - بصدر قرار من المجلس العمومي يقضي بفصله على اثر اصدار تهمة ضده وذلك بعد اجراء التحقيق المنصوص عليه قانوناً .
- ٤ - بصدر قرار من مجلس الوزراء يقضي بفصله لاهماله في اتباع الاوامر الصادرة وفقاً للمادة السابعة عشرة من هذا القانون .

المادة الخامسة

- أ - عند ميس الحاجة يجمع الرئيس المجلس العمومي والجماعي ويستعمل جميع السلطات والوظائف التي تخول له قانوناً ويكون الممثل الرسمي للطائفة فيما يتعلق بمراجعاته مع الحكومة .

ب - إذا تمذر على المجلس الجسماني القيام بوظائفه لسبب من الاسباب
يجب على الرئيس بالذات ان يتخذ كما يراه ضروريا من الاسباب
لمحافظة شؤون الجماعة على شرط ان يبين للمجلس في اجتماعه المقبل
جميع الاعمال التي قام بها على هذا الوجه .

المادة السادسة

١ - يتألف المجلس الجسماني من رئيس وثمانية أعضاء في جماعة بنوداد
ومن رئيس واربعة او ستة أعضاء في الجماعات الاخرى كما تعينه
اللائحة . تنتخب المجلس العمومية المجالس الجسمانية من الجسمانيين
وتكون وظيفتهم لمدة سنتين على شرط ان يكون الأعضاء قد
أكملوا الخامسة والعشرين على الأقل .

٢ - ينوب رئيس المجلس الجسماني عن رئيس الطائفة اذا تمذر على هذا
الرئيس القيام بالعمل لسبب مرض او لسبب آخر .

٣ - اذا كان رئيس الطائفة جسمانياً فيرأس المجلس الجسماني وفي هذه
الحالة لا ينتخب رئيس لهذا المجلس وانما ينتخب المجلس الجسماني
احد اعضائه نائباً عن الرئيس ليرأس جلسات المجلس ويقوم باعمال
رئيس الطائفة عند ميسر الحاجة .

٤ - يحضر رئيس المحامين جلسات المجلس الجسماني اذا دعاه المجلس
المذكور ويجب ان يزود المجلس بكل ما يطالب منه من المعلومات
المتعلقة بامور الطائفة .

المادة السابعة

وظائف المجلس الجسائي هي :-

- ١ - الاشراف على ادارة التركات والمقتنيات والمتعلقات الموقوفة
لاغراض خيرية .
- ٢ - ادارة المدارس والمؤسسات الخيرية .
- ٣ - ادارة جميع الامور المختصة بالصرف والايراد وسيبقى ضمنها تحميل
الرسوم العائنية واستحقاقاتها ونعصب وعزل الموظفين .
- ٤ - استعمال جميع الصلاحيات التي تخول للمجلس بالنظام .

المادة الثامنة

اذا قرر المجلس الجسائي بان احدى القضايا المودعة له هي من المسائل
التي يجب البت فيها من قبل المجلس العمومي يجب على رئيس الطائفة ان
يأمر بايداعها الى المجلس العمومي .

المادة التاسعة

- ١ - في جماعة بسداد يكون الاشراف على تربية رجال روحانيين وعلى
المقررات المذهبية وعلى سائر المسائل المتعلقة بحسن تنمية الامور
الروحانية للجماعة من قبل المجلس الروحاني الذي يتألف من رئيس
الحاخامين الذي يرأسه ومن سبعة اعضاء ينتخبهم المجلس
العمومي لمدة اربع سنوات .
- ٢ - يقوم رئيس الحاخامين بتلك الوظائف المختصة بالمسائل الآتية الذكر

حسباً يخولها له المجلس الروحاني .

٣ - في الجماعات الاخرى عدا بغداد حيث يمين رئيس حاخاميه فهو الذي يشرف على الامور الروحانية المائدة للجماعة .

٤ - بحق للمجلس الروحاني في بغداد ورئيس الحاخاميه - في الجماعات الاخرى ان يطلب من رئيس الطائفة بان يودع لدى المجلس العمومي المسائل المهمة لبت فيها .

٥ - للمجلس العمومي ان يفصل رئيس الحاخاميه من بعد اجراء التحقيق وفقاً للانظمة الصادرة بموجب هذا القانون .

المادة العاشرة

١ - يتألف المجلس العمومي لجماعة بغداد من ستين شخصاً على ان يكون سبعة منهم من الحاخاميه .

٢ - يتألف المجلس العمومي في الجماعات الاخرى من عشرين الى اربعين شخصاً كما تحدده الانظمة .

٣ - اعضاء المجلس العمومي في بغداد عدا الحاخاميه يكون عمر كل منهم لا يقل عن خمس وعشرين سنة وان ينتخبوا من قبل افراد الجماعة ويمنح حق الانتخاب لكل شخص قد اكمل الحادية والعشرين من العمر . وان مدة العضوية تكون اربع سنوات .

٤ - ينتخب حاخامو جماعة بغداد الحاخاميه للمجلس العمومي .

٥ - بحق لجميع اعضاء المجلس الجسائي والروحاني ان يحضروا اجتماعات

المجلس العمومي ويشتركوا في المذكرات غير ان الذين لم يكونوا
اعضاء في المجلس العمومي لا يكون لهم رأى فيه .
٦ - ان رئيس الطائفة يرأس المجلس العمومي .
المادة الحادية عشرة

ان وظائف المجلس العمومي هي انتخاب الرؤساء وروساء الحاخامين
والمجالس والاشراف العام على اعمال المجالس وتصديق الميزانيات والموافقة
على الحسابات والبت في المسائل التي تودع اليهم وفقا للمادتين الثامنة
والناسعة واجراء الاعمال السائرة كما تفعله لم الانظمة .
المادة الثانية عشرة

- ١ - لا يسوغ لاي شخص ان يشترك في الانتخابات او يكون عضوا
في احد المجالس ما لم يكن عراقي الجنسية .
- ٢ - لا يكون عضوا في احد المجالس من لم يحسن القراءة والكتابة .
- ٣ - لا يكون رئيساً او رئيس حاخامين او عضوا في احد المجالس من
كان محكوماً بجناية او جنحة مخلة بالشرف .
- ٤ - عدا الرئيس لا يحق لشخص جسماني ان يكون عضوا في احد
المجالس اذا كان يتقاضى راتباً من خزانة الطائفة .

المادة الثالثة عشرة

- ١ - يفصل العضو من احد المجالس بتقديمه استقالته الى رئيس المجلس
المختص .

- ٢ - يفصل العضو من احد المجالس بقرار من ذلك المجلس من بعد اتمامه واجراء التحقيق بحقه وفقاً للاصول المنصوص عليها في الانظمة .
- ٣ - لا يمنع انتخاب شخص لوظيفة او عضوية ما لمجرد تعيينه السابق لتلك الوظيفة او لتلك العضوية او لتلك المجلس .
- ٤ - يجوز انتخاب اعضاء المجلس الجسائي والروحاني من بين اعضاء المجلس العمومي او من الخارج .

المادة الرابعة عشرة

- ١ - في جماعات بغداد والبصرة والموصل وفي غيرها من الجماعات التي تعين بأرادة ملكية تشكل محكمة دينية ولها حق القضاء برؤية دعاوي النكاح والمهر والطلاق والفراق والنفقة الزوجية وتصديق الوصايا ما عدا المسائل التابعة لصلاحية المحاكم المدنية المختصة بافراد الطائفة عدا الاجانب منهم وجميع المسائل العائدة للاحوال الشخصية حسبما تقدم الى المحكمة باتفاق الطرفين .

- ٢ - ان منطقة حق القضاء لكل من المحاكم الدينية تعين وفقاً للانظمة .

المادة الخامسة عشرة

- ١ - في جماعة بغداد تتألف المحكمة الدينية من ثلاثة اعضاء من المجلس الروحاني الذين ينتخبهم من وقت الى آخر المجلس الروحاني حسبما تنص عليه الانظمة .
- ٢ - في الجماعات الاخرى تتألف المحكمة من رئيس المحاكمين ومن

حاخامين ينتخبهما على شرط عدم وجود حاخامين يستعيض
عنهما رئيس الحاخامين بشخصين من العوام .

٣ - يجوز إعادة النظر في مقررات جميع المحاكم الدينية وذلك على الطلب
الذي يرفقه الطرف المختص . وتجرى الاعادة من قبل محكمة متألّفة
من رئيس الحاخامين لجماعة بغداد ومن اربعة اعضاء من المجلس
الروحاني في بغداد على شرط ان لا يكون منهم من كان عضوا
في المحكمة التي اعطت الحكم المبرز به .

٤ - يحق للمجلس الروحاني في بغداد لتأمين العدالة ان يمين حاخامين
يكونون اعضاء اضافيين يحملون محل الاعضاء الذين لا يمكنهم ان
يحضروا في جلسات المحاكم الدينية على شرط ان لا يشترك هؤلاء
الاعضاء الاضافيين بصورة اخرى تتعلق بشؤون المجلس .

٥ - في الجماعات عدا جماعة بغداد يحق للمجلس الجماعي ان يمين
حاخاما آخر ينوب عن رئيس الحاخامين عند تغييب هذا من
المحكمة الدينية .

٦ - يعتبر حكام وموظفو المحاكم الدينية كموظفين عموميين فيما يتعلق
باجراء وظائفهم في تلك المحاكم .

٧ - يحق للمجلس الجماعي ان يمين محامياً موسوياً حائزاً صفة المحاماة
لاجل الحضور في جلسات المحاكم الدينية لارشاد المحكمة فيما يتعلق
بالمواد القانونية وباصول المرافعة . يشترك المحامي في مذكرات

المحكمة على ان لا يكون له سلطة حاكمة الا اذا تعين عضوا في
المحكمة وفقاً لفقرة الثانية من هذه المادة .
المادة السادسة عشرة

يجوز مصدر نظام للاغراض الآتية :-

- أ - تعيين الاحوال في الانتخابات وتخاب المرشحين .
 - ب - تعيين الطريقة لجمع المجالس وكيفية ادارة العمل فيها .
 - ج - كيفية اتمام الرؤساء ورؤيس المحاكمين واعضاء المجلس ومصورة
اجراء التحقيق ضددهم .
 - د - تعيين سلطة المجلس الانضباطية على اعضاءها .
 - هـ - تعيين الظروف التي يحدث فيها شعور في احدى الوظائف او
المجالس المتشككة وفقاً لهذا القانون وكيفية التعيين لمحل الشغل .
 - و - تعيين سمات ووظائف المجالس والوظائف .
 - ز - حسن تنفيذ هذا القانون بصورة عامة وتخصية شئون النافذة .
- المادة السابعة عشرة

- ١ - عند حصول الخلاف في جماعة من الجهات بحق احد احكام
هذا القانون او بحق الانظمة الصادرة بتوجيه ويكون ذلك الاختلاف
بالدرجة التي يعرف صير المناكم الدينية او سائر الامور الدينية
لوزير العدل ان يصدر ما يرتبه من الاوامر الى الرئيس فيما يتعلق
بالاصول الواجب اتباعها وعلى الرئيس ان يامر بتنفيذ تلك الاوامر

من دون تأخير .

٢ — تنفيذ الأوامر التي يصدرها وزير المالية بموجب هذه المادة وعند
عدم وجود رئيس أو من ينوب عنه أو عند إهمال أو عجز الرئيس
من تنفيذ الأوامر المذكورة لوزير المالية أن يعين موقفاً وكيلاً
لرئيس .

٣ — قبل استعمال صلاحية بموجب هذه المادة لوزير المالية أن يتخذ
التدابير التي يراها مناسبة تمكنه من تحقيق رغبة الضائفة .

المادة الثامنة عشرة

تُلغى بهذا القانون جميع الأنظمة المالية بحق الضائفة الاميرالية مع
ما كان قد طرأ عليها من التعديلات .

المادة التاسعة عشرة

١ — يسري هذا القانون من بعد ثلاثة اشهر من تاريخ نشره في
الجريدة الرسمية .

٢ — عند تنفيذ هذا القانون يباشر فوراً بإجراء الانتخابات الجديدة
قائمات لتتسكنه تاريخ تطبيق هذا القانون تدوم على اجراء
وظائفها حين نتيجة الانتخابات .

٣ — يلغى مرسوم الضوائف رقم ٢٤ لسنة ١٩٣٠ عند نشر هذا القانون .

المادة العشرون

على وزير المالية تنفيذ هذا القانون .

كتب بغداد في اليوم السادس والعشرين من شهر ايار سنة ١٩٣١
واليوم التاسع من شهر محرم سنة ١٣٥٠ .

فيصل

نوري السعيد

رئيس الوزراء

جمال بابان

وزير المدلية

نشر في الوقائع العراقية عدد ٩٨٩ وتاريخ ٩ حزيران سنة ١٩٣١

نظام

الطائفة الاسرائيلية رقم (٣٦) لسنة ١٩٣١

نحن ملك العراق -

بعد الاطلاع على المادة ١٦ من قانون الطائفة الاسرائيلية رقم ٧٧ لسنة ١٩٣١ وبناء على ما عرضه وزير العدلية وبموافقة مجلس الوزراء امرنا بوضع النظام الآتي -

المادة الاولى

يتألف المجلس العمومي في البصرة من رئيس وثلاثين عضواً وفي الموصل من رئيس وعشرين عضواً ويتألف المجلس الجسائي في البصرة من رئيس وستة أعضاء وفي الموصل من رئيس وأربعة أعضاء.

المادة الثانية

- ١ - يجري انتخاب أعضاء المجلس العمومي تحت اشراف هيئة انتخاب مؤلفة من خمسة أشخاص معينين من قبل وزير العدلية في بغداد ومن قبل المتصرف في البصرة والموصل احدى موظفي من موظفي العدلية والاربعة الآخرون من وجهاء الطائفة على ان يكون في طائفة بغداد احدى هؤلاء الأعضاء الاربعة من أعضاء المجلس الروحاني.
- ٢ - على الهيئة الانتخابية ان تعين الشعب الانتخابية ومراكزها التي

يجري الانتخاب فيها على ان لا يقل عدد الشعب الانتخابية في بغداد عن مئة وتعين الهيئة الانتخابية ايضاً عدد الاعضاء الذين يجب انتخابهم من كل شعبة بالنظر لنسبة نفوس الطائفة في الشعبة.

المادة الثالثة

١ - على الهيئة الانتخابية قبل المباشرة بالانتخابات ان تنظم دفترها باسماء جميع من لهم حق الانتخاب ويمتلك في محل بارز من كل منطقة من المناطق الانتخابية لمدة ثمانية ايام قبل تاريخ الانتخاب وذلك لينسب لمن لم يدرج اسمه - في الدفتر المذكور الاعتراض على ذلك لدى الهيئة الانتخابية.

٢ - كل متخب يريد الاشتراك في الانتخاب يجب عليه ان يشترك في انتخابات الشعبة التي يكون محل سكناه فيها ولكنه ليس متبداً بانتخاب الاشخاص المقيمين في تلك الشعبة او في اية شعبة معينة.

المادة الرابعة

على الهيئة الانتخابية ان تجتمع وتعين اليوم الذي يجري فيه الانتخاب في كل شعبة وتاريخي البدء في الانتخاب والانهاء منه وان تعلن ذلك في الجرائد المحلية وعليها ان تلاحظ في ذلك :-

١ - ان تكون المباشرة بالانتخاب بعد اسبوع على الاقل من تاريخ الاعلان عنه .

٢ - ان لا يجوز لاي شخص ان يشترك في الانتخاب اذا كان قد

اشترك سابقا في الانتخاب في شعبة اخرى .

٣ - ان لا يجوز انتخاب الشخص الذي انتخب عضوا في احدى الشعب
عضوا في شعبة اخرى .

٤ - ان تعلن فورا نتيجة الانتخابات في كل شعبة الى الشعب التي
لم يجز الانتخاب فيها .

المادة الخامسة

في اليوم المعين للانتخاب في كل شعبة فحضر الهيئة الانتخابية او
اكثرية اعضائها برئاسة العضو الذي يمثل وزير المدلية وبحضر معها من
يتمكن من الحضور من مختاري المحلات الكائنة في تلك الشعبة وتشتحضر
اوراق الانتخاب مغمومة من قبلها وبعد فتح صندوق الانتخاب واراته علنا
تقفله بمفتاحين يحفظ احدهما عند العضو الروحاني والثاني عند احد الاعضاء
الاخرين ثم مباشر الانتخاب باعطاء كل منتخب ورقة مغمومة يكتب فيها
اسماء الذين يريد انتخابهم ويلقيها يده في الصندوق وعند انتهاء الوقت
المعين يرفع الصندوق ويحفظ عند رئيس الهيئة ولا تقبل مراجعة كل
منتخب

اذا حصل شك في هوية احد المنتخبين فعلى الهيئة الانتخابية ان
تتحقق عنها من المختارين الحاضرين .

ويستمر الانتخاب من يوم الى يوم حسب الاقتضاء على ان لا يتجاوز
مدته ثلاثة ايام .

المادة السادسة

لا يجوز التزيم بتوقيع شخص أو التوقيع له أو الطعن ضده من قبل
أحد داخل المحل الذي يجري فيه الانتخاب . ومن يتجاسر على ذلك
يخرج بأمر من الرئيس .

المادة السابعة

١ - عند اكمل الانتخابات تفتح اللجنة صندوق الانتخاب بحضور
أكثرية أعضائها وتصف الأراء وعليها أن تشمل الأوراق غير
المختومة من قبلها . وعليها أن تشمل أيضاً كل اسم ورد في ورقة
الانتخاب زيادة عن عدد المنتخبين المعيّنين لتلك الشعبة وتعين
الزيادة حسب ترتيب تسلسل الأسماء على ورقة الانتخاب بعد أن
ترك منها أسماء الأشخاص الواجب تركهم وفق الفقرة ٢ من
هذه المادة .

٢ - يجب ترك اسم الشخص الذي يكون قد انتخب في شعبة أخرى
أو لم يكن في الإمكان قراءة اسمه أو لم يكن حائزاً على الشروط
القانونية أو لم تتحقق هويته .

٣ - إذا مال شخصان أو أكثر عدداً متساوياً من الأصوات وحصلت
بهذه العمود زيادة في العدد المطلوب للانتخاب في الشعبة فيتحقق
العدد التام الاقتراع .

٤ - تهيد أسماء الأشخاص التي أهلت لمجرد حصول زيادة في عدد

مع بيان عدد الاصوات المستعصية وذلك لفرض المادة ١٥ من
هذا النظام .

المادة الثامنة

تنظم الهيئة الانتخابية تقريراً بنتيجة انتخاب كل شعبة من شعبها
وعند ختام الانتخابات في جميع الشعب تقدم التقرير الى وزير الداخلية في
بغداد والى المتصرف في البصرة والموصل مع ارسال نسخة منه الى رئيس
الطائفة .

المادة التاسعة

كل مصرف يقضيه الانتخاب يدفع من قبل المجلس الجماعي على انه
لا تخصص اجرة او مخصصات للهيئة الانتخابية باستثناء ممثل وزير الداخلية
الذي يتقاضى المخصصات التي يفتق عليها وزير الداخلية والمجلس الجماعي .

المادة العاشرة

على رئيس المحافظين في بغداد ان يملك سجلاً مخزوناً على اسماء
جميع الاشخاص الحائزين صفة المحافظية المقيمين في بغداد ويقدم صورة
منه الى الهيئة الانتخابية في بدء مباشرتها اعمالها وعلى الهيئة الانتخابية قبل
ان يتم انتخاب المجلس العمومي ان تعين يوماً يجري فيه انتخاب المحافظين
السبعة الذين هم من اعضاء المجلس العمومي وتعلن ذلك في احدى الجرائد
المحلية . وفي اليوم المذكور يجري انتخاب الاشخاص المذكورين بنفس
الكيفية السابق ياتها المتبعة في انتخاب سائر اعضاء المجلس العمومي . ويحصر

حق الانتخاب في الحاخامين المسجلين في السجل المذكور .

المادة الحادية عشرة

على رئيس الطائفة ان يدعو المجلس العمومي الى الاجتماع للمرة الاولى بعد انتخابه في ظرف عشرة ايام من ورود مضبطة انتخابه من الهيئة الانتخابية وتقتصر الاجراءات في هذا الاجتماع على التدقيق في الاعتراضات المحتمل وقوعها على انتخاب احد اعضاء المجلس والبت فيها الا اذا صادف وقت الاجتماع دورة اجتماع المجلس العادي المنوه عنه في المادة الآتية ، ولا يقبل اعتراض على انتخاب اعضاء المجلس بعد ختام جلسته الاولى .

المادة الثانية عشرة

على رئيس الطائفة ان يدعو المجلس العمومي لعقد اجتماعه العادي في اول يوم احد من شهر ايس من كل سنة او ثاني يوم احدى ايامه اذا كان هنالك مانع عام لا اجتماعه في اول احد . ومدة هذا الاجتماع خمسة عشر يوماً . وعلى المجلس انجاز اعماله الاعتيادية خلال هذه المدة .

كل اجتماع في غير المدة المعينة في هذه المادة يعتبر اجتماعاً فوق العادة .

المادة الثالثة عشرة

لرئيس الطائفة ان يدعو المجلس العمومي الى الاجتماع فوق المادة عند الضرورة . وعليه ان يفعل ذلك متى ورد اليه طلب خطي من المجلس الجسماني او ثلث اعضاء المجلس العمومي او متى وردت اليه قضية من المجلس الروحاني تحت الفقرة ٤ من المادة ٩ من قانون الطائفة

الامرائيلية يجب البت فيها بصورة مستعجلة ويجوز ايضا ان يجتمع المجلس العمومي اجتماعا عاديا او فوق العادة بناء على دعوة وزير المدلية في بغداد او دعوة المتصرف في البصرة او الموصل .

المادة الرابعة عشرة

يعتبر حصول النصاب في جلسات المجلس العمومي من عذبة وفوق العادة عندما تجتمع الاكثرية المؤلفة من ثلثي اعضائه .

واذا لم يحصل النصاب المطلوب فيدعى المجلس ثانيا ولا اعتبار حينئذ الى حصول النصاب على ان لا تقرب مادة من المواد الا اذا كان منه عشر صوتا في بغداد او ثمانية اصوات في البصرة او خمسة اصوات في الموصل قد وافقت على الاقتراح . وتتخذ القرارات في جميع الامور باكثرية اصوات الحاضرين واذا تساوت الاصوات يعاد التصويت وايس لرئيس الطائفة ان يصوت في المجلس العمومي الا اذا كان من اعضائه . وحينئذ اذا حصل تساوي الاراء يكون له صوت ثان وهو الراجح .

المادة الخامسة عشرة

اذا شغرت عضوية في المجلس العمومي لسبب من الاسباب يحل فيها الشخص الذي يكن اسمه اول الاسماء الزائدة آراؤه في الشبهة المختصة . وعلى رئيس الطائفة ان يبلغ الامر الى ذلك الشخص . ان عضو المجلس العمومي الذي لا يحضر جلستين متواليين بدون عذر مشروع ينذر بلزوم الحضور واذا لم يحضر الجلسة الثالثة يعتبر منفصلا .

المادة السادسة عشرة

على المجلس الجماعي ان يقدم الى المجلس العمومي قبل عشرة ايام على الاقل من الموعد المعين للاجتماعه العادي ميزانية عامة تحتوي على جميع الابواب والتفصيلات وتقريراً عاماً عن اعماله وحساباته لسنة الماضية ويجب حضور هيئة في المجلس عند المذاكرة في الميزانية وبقرار المجلس العمومي اقام الميزانية وله حق التزويد والتفصيل في المبلغ الاجمالي الكلي قسم منها.

المادة السابعة عشرة

على المجلس العمومي ان يعين في كل دورة اجتماع من اجتماعاته العادية ثلاثة مدققين لرؤية حسابات المجلس الجماعي وتقديم تقرير عنها الى المجلس العمومي في الاوقات التي يبينها.

المادة الثامنة عشرة

- ١ - جميع الرسوم والمخصصات العينية او النقدية التي جرت العادة الى الان على استيذاتها واخذها من قبل الدائفة تبقى على حالتها الا اذا حصل تعديل او تعديل فيها يوجب الفقرة الآتية من هذه المادة.
- ٢ - للمجلس العمومي وحده الحق في تزييد وتقصير الرسوم والمخصصات او احدث شيء جديد فيها على ان يكون قرار المجلس تابعاً لمصادقة وزير المالية الذي عليه ان يمكن المجلس الروحاني من ابداء رأيه في مشروعية القضية بالنظر الاحكام الدينية قبل ان

يبت فيها

المادة الخامسة عشرة

إذا شغل منصب رئيس الطائفة قبل ختام السنوات الأربع المينة قانونا ينتخب حالا رئيس جديد ويدعى المجلس العمومي لهذه الغاية فوراً .
والشخص المنتخب بهذه الصورة يقوم بجميع وظائف الرئاسة بمنوات (وكيل رئيس) الى صدور الارادة الملكية بتعيينه .

المادة العشرون

ان التحقيق في سلوك رئيس الطائفة يعود الى المجلس الجسائي وله ان يقدم اتهاماً ضده الى المجلس العمومي الذي يكون عليه حينئذ ان ينظر حالاً في الامر وبعد التحقيق سيفي التهمة واحضار رئيس الطائفة واستجوابه يتخذ قراراً برد التهمة او تنبيه الرئيس او فصله من منصبه وعند صدور القرار بفصله يقدم القرار الى وزير العدلية لاصدار الارادة الملكية المنفضية .

المادة الحادية والعشرون

ان من وظائف المجلس الجسائي :-

- ١ - ادارة الاوقاف التي لا يمكن تعيين متول لها طبقاً لشروط واقفها .
- ٢ - الاشراف على حسابات معاهد التدريسات الدينية التي لها مخصصات من صندوق الطائفة او من الاوقاف اشروطة لها بعد وفاة الواقف او من غير ذلك من مصادر الخيرات الاسرائيلية .

٣ - المشافعة على عقارات الكنائس وممتلكاتها ومحاسبتها معتمديها بخصوص وارداتها ومصاريفها - كما كان مصدرها .

٤ - الاشراف على الهيئات والجان التي تجمع التبرعات باسم الطائفة لاجل الاعمال الخيرية ومحاسبتها .

٥ - الاشراف على ادارة امور المقابر والتعويض والشكفين والدفن من الوجهة المالية .

٦ - ادارة مالية المحازر .

للمجلس مباشرة هذه الامور رأساً او بواسطة لجنة او لجان معينة من قبله .

المادة الثانية والعشرون

للمجلس الجماعي ان يتخذ مقرآ له ويعقد جلساته وينظم أشغاله وشؤونه في الاوقات والكيفية التي يقررها . ان نصاب انعقاد جلساته يتكون في بغداد من خمسة اشخاص وفي البصرة من اربعة وفي الموصل من ثلاثة اشخاص . ويتخذ قراراته باكثرية الآراء واذا تساوت الآراء يكون للرئيس صوت ثاني وهو الراجع .

المادة الثالثة والعشرون

اذا لم يحضر احد الاعضاء جلسات المجلس الجماعي ثلاث مرات متوالية بدون معذرة يرسل اذار اليه من قبل المجلس بوجوب الحضور واذا لم يحضر في الجلسة اللاحقة بعد مستقبلاً - ان السفر لا يعتبر عذراً عالم

يكن قد حقت موافقة المجلس عليه .

عند حصول شاعر في المجلس الجسماني في بغداد او في البصرة فعلى المجلس الجسماني بالذات ان ينتخب اعضاء من بين المجلس العمومي لاملأه الثلاث عضويات الاولى الشاعرة . اما العضوية الشاعرة الرابعة وما فوقها فتتألف بقرار من المجلس العمومي . على انه اذا حصلت اربعة عضويات شاعرة في مرة واحدة يعاد انتخاب جميع المجلس من قبل المجلس العمومي . وعلى رئيس الطائفة ان يدعو المجلس العمومي فوراً للاصوات المذكورة اعلاه .

اذا انتخب المجلس كنه من جديد بموجب هذه المادة تكون مدته بقية دورة المجلس السابق .

وعند تطبيق هذه المادة في الموصل يمكن للمجلس الجديد بالذات ان يولي العضويتين الشاعرتين ويوجب انتخاب المجلس مجدداً عند حصول ثلاث عضويات شاعرة في وقت واحد .

المادة الرابعة والمثرون

لرئيس الطائفة اتهام المجلس الجسماني او اي عضو من اعضائه لدى المجلس العمومي من جراء مخالفته احكام قانون الطائفة او هذا النظام او واجبات وثائفة الرسمية ويجوز تقديم الاتهام ايضاً الى المجلس العمومي بموجب مضبطة تحريرية من قبل ثلث اعضائه . والمجلس العمومي بعد التحقيق في التهمة واحضار العضو او المجلس واستجوابه ان يقرر رد

التهمة أو تنبيه العضو أو فصله من المجلس . وإذا توجه الاتهام ضد المجلس له أن يقرر تنبيه المجلس أو حله . إذا قرر حل المجلس الجسماني أو فصل رئيسه أو نائب رئيسه فعلى رئيس الطائفة إبلاغ ذلك إلى وزير المالية في بغداد أو المتصرف في البصرة والموصل .

المادة الخامسة والعشرون

للمجلس الجسماني بعد حصول موافقة المجلس العمومي أن يعين لجنازة فرعية لإيفاء واجبات المجلس وله أن يمين كيفية قيام اللجان بوظائفها الخاصة .

المادة السادسة والعشرون

إذا حصلت سنة مالية ولم يكن المجلس العمومي قد صادق على ميزانيتها يجوز للمجلس الجسماني أن يصرف من صندوق الطائفة طبق الميزانية السابقة ريثما تصدق ميزانيته الجديدة .

المادة السابعة والعشرون

- ١ - يجوز تقديم الاتهام ضد المجلس الروحاني أو ضد أعضائه بالطريقة المعينة في المادة ٢٤ من هذا النظام . ويرفع الاتهام أيضاً من قبل رئيس الخاخامين في بغداد أو بقرار من المجلس الروحاني نفسه .
- ٢ - أن سلطات المجلس العمومي عندما يبت في الاتهام هي كما جاءت في المادة ٢٤ من هذا النظام .
- ٣ - لا يقدم اتهام تحت هذه المادة عن مقررات المحكمة الدينية .

المادة الثامنة والعشرون

تطبق احكام المادة ٢٣ بحق المجلس الروحاني واعضائه على ان عدد
المضويات الشاغرة التي تلاء من قبل المجلس الروحاني لا تزيد عن
عضوين .

المادة التاسعة والعشرون

جميع المقررات الدينية المتعلقة باصول الطائفة والكشعر والختان
والعبادة والتجيز والتكفين والدفن وغير ذلك من الامور الدينية تعود
حصراً الى المجلس الروحاني وكذلك منح الاجازة او عطا على ان تلك
الاجازة منحـة بالخاضعين ، فـلـمـنـحـ المجلس الروحاني مباشرة هذه الامور
رأساً او بواسطة لجنة او لجان معينة من قبله .

للقية فامور التجيز والتكفين والدفن تعيين لجنة مؤلفة من رئيس
من اعضاء المجلس الروحاني وستة اعضاء من العوام ينتخب ثلاثة منهم
المجلس الروحاني والثلاثة الآخرين المجلس الجسماني وتشغل تحت
اشراف المجلس الروحاني .

المادة الثلاثون

اذا حصل اختلاف في صلاحية المجلس الروحاني او المجلس الجسماني
في قضية من القضايا فيعرض الامر على المجلس العمومي الذي يقرر لاي
من المجلسين الصلاحية في البت في القضية المذاع فيها .

المادة الحادية والثلاثون

في حالة انتهاء مدة وظيفة الاعضاء او المجلس قبل اكمال الانتخابات الجديدة يبقى الاعضاء والمجالس المذكورة في الوظيفة لحين اكمال الانتخابات.

المادة الثانية والثلاثون

كل اسرائيلي من الجنسية المرافية ومقيم في العراق يعتبر عضواً من الجماعة المقيم هو في منطقتها على ان لا يكون عضواً في جماعتين.

المادة الثالثة والثلاثون

ينفذ هذا النظام اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة الرابعة والثلاثون

على وزير العدلية تنفيذ هذا النظام.

كتب بغداد في اليوم السادس من شهر كانون الاول سنة ١٩٣١ واليوم السادس والعشرين من شهر رجب سنة ١٣٥٠.

فصل

نوري السعيد	ناجي شوكت	جنرل العسكري
رئيس الوزراء	وزير الداخلية	وزير الخارجية
		وكيل وزير الدفاع
رحم جبر	جمال بابان	محمد امين زكي
وزير المالية	وزير العدلية	وزير الاقتصاد والمواصلات
	عبد الحسين	
	وزير المعارف	

نشر في الوقائع العراقية عدد ١٠٦٥ وتاريخ ١٦ كانون الاول سنة ١٩٣١

מגמולע

קאנגן א באייפא א יישראלית דקס (17) לשנת 1921
וועגאס אל באייפא אל יישראלית דקס (18) לשנת 1921

בוענדע א כמעט א בויית א יישראלית בוענדע
עלא נעקדא בארן בארן פון
מארת א ערלייט א גלילע

1922

„ היינט אל נעמט זי אונז “

קאנון

אל טאעט אל ייזאלייט דעם (44) לעבט (171) .

נחן מלך אל עראק .

במוזאקט מלכי א אטיאן ואל טראב אטרא בווע
אל קאנון אל אדני :—

אל סאדת אל אילה

תהאלה אל טאיעט אל ייזאלייט זי אל עראק זי עדה טאעט
והאלה אל טאיעט זי ייזאלייט קערן זי מנעק העק הסט
אל טראב .

עט דעסיד דארא א קאנון זיין אל טאעט א מערדע דא
תלך זיין דא טראב זי טראב ואל טראב ואל טראב .

זיין אטאט דעסידעט טאיעט אטיאן דאדע בוועטרא הסט
אל טראב יעלא אטיאן דאדע אל אטאט העקל דאדע טאטע אל
טאעט אל טאטע .

אל סאדת אל דאלייט

א — זיין לעבט זיין טאעט דאדע זי בוועט ואל טראב דאס וראס
דעסידעט וטאל עטיאן וטאל טאטע זיין זיין טאעט דאדע זיין
דאס טאל דאדע עלאייט עלא דאלייט .

ב — זיין לל טאעט א אטיאן דאס וטאל עטיאן וטאל טאטע
זיין אטיאן לא יעקע דא דאס דעסידעט זיין לל דאדע טאטע
דעסידעט לל זיין לל טאעט זיין לל טאדע אל דאדע עטיאן זיין
דאדע א קאנון .

אל מאדת אל האלה

א — יכון א האים והאים א הכטס סן א נאסית אל עדאקיד וכן
יכונא קר אכטלא עלא אל אקל א נאסית וא תלאקן .
ויעתבדמא אל טולס אל עמיטי עלא יסס אן תכון סודת
נעזקמא אדבע סנאא .

ב — יסכן אן יכון האים א טאישת סן א קאא אן תכס ויסן חצר
ויעסר האים אל טאישת האים אל הכטס פי יסכן ואחד .

אל מאדת אל האבעה

עין א האים באדאית שלכיד ויסעל באדאית שלכיד אן יסכן
אצאדאא פי א יסכן א אאית .

1 — בקדמטו אל אסרקאא עלא חיר אל עדלית .

2 — ענד א חכס עלית בא חכס סן קבל אית סכסמט נאאידה .

3 — בעזית קדאא סן א טולס א עמיטי יקצי בעעלית עלא אחר
אנאא דלית צדתי דאך בעד אנאא א חקק א מנעין
עלית קאנן .

4 — בעזית קדאא סן טולס א ודאא יקצי בעעלית לאהמאלית
פי אקבאע א איאסר א צאדית וסכן לל מאדה א סאבעת
קערת סן דאא א אל קאנן .

אל מאדת אל האססה

א — ענד ססס א האמה נסע א האים א טולס א עמיטי וא נססאני
ויעקעמל נסע א סלמא וא נאאית אן תסול לזו קאנן
ויכון א ססל א יססי לל מאדה פסא יקעל סטראקאדו
סע אל חסוס .

ב — אדא תעיד עלא אל טולס אל נססאני אל קאא סטראקאדו
לסכס סן אל אסבאב יכ עלא אל האים סאס דאא אן יסכדי

כל מה ידעתי עתה בין אל אברהם להאמנית יצחק אל
באקדח עלה ידעתי אין ידעתי כל מלשם שי אלהאקדח אל סקדל
בטע אל אקדח אלל קדח ברא עלה דלא אל דלא.

אל מאד אל מאד

1 — ידעתי אל מלשם אל בראיין בין דאם להאמנית אקדח שי
באקדח בראיין בין דאם ידעתי אין סקדל אקדח שי אל
באקדח אל אדח ברא קדח אל אקדח. דקדח
א בראיין א קדח א בראיין א בראיין בין א בראיין
ידעתי וידעתי בראיין בראיין עלה ידעתי אין ידעתי א אקדח
קדח אקדח אל בראיין אל קדח עלה אל אקדח.

2 — ידעתי דאם אל מלשם אל בראיין בין דאם אל מאד אדא
קדח עלה דאדא אל דאם אל קדח בראיין בראיין
בין אין בראיין אדא.

3 — אדא בראיין דאם אל מאד בראיין בראיין אל מלשם אל
בראיין בראיין אל דאם אל בראיין דאם בראיין א בראיין
באקדח בראיין אל בראיין אל בראיין אדא אקדח בראיין
בין א דאם בראיין בראיין אקדח בראיין בראיין דאם אל
בראיין בראיין בראיין אל דאם.

4 — ידעתי דאם אל בראיין בראיין אל מלשם אל בראיין אדא
דקדח אל מלשם אל בראיין בראיין בראיין אל מלשם בראיין
בראיין בראיין בין א בראיין אל בראיין בראיין א בראיין.

אל מאד אל מאד

ידעתי אל מלשם אל בראיין דאם.

1 — אל אדא עלה אדא אל דאם אל בראיין בראיין אל
בראיין אל בראיין בראיין בראיין בראיין.

ז — אידאית אל מלאך ואל מאסאט אל מלך.

ז — אידאית וסע א אסר א מלחמה של ער ואל אידא וסע
מלחמה וסע אל מלחמה אל מאסאט וסע מאסאט וסע
מלחמה וסע אל מלחמה.

ז — אסעטאל וסע אל מאסאט אל מלחמה וסע אל מלחמה וסע
מלחמה.

אל מאסאט אל מאסאט

אידא קר א מלחמה א מאסאט מאסאט א קר א מלחמה
לחמה וסע אל מאסאט אל מלחמה אל מלחמה וסע אל מלחמה
אל מלחמה וסע אל מלחמה וסע אל מלחמה וסע אל מלחמה
אל מלחמה וסע אל מלחמה.

אל מאסאט אל מאסאט

ז — אסעטאל וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט
מלחמה וסע אל מאסאט אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט
מלחמה וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט
לחמה וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט
מלחמה וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט
אל מלחמה וסע אל מלחמה וסע אל מלחמה וסע אל מלחמה וסע אל מלחמה.

ז — אסעטאל וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט
מלחמה וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט
מלחמה וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט
לחמה וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט
אל מלחמה וסע אל מלחמה וסע אל מלחמה וסע אל מלחמה וסע אל מלחמה.

ז — אסעטאל וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט
מלחמה וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט
מלחמה וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט
לחמה וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט וסע אל מאסאט
אל מלחמה וסע אל מלחמה וסע אל מלחמה וסע אל מלחמה וסע אל מלחמה.

1 — יתק לל מלכ אל דמאני סי מנדא ודמאני אל דמאני סי
אל נמאקא אל אדא אן יתל מן דאני אל נמאני אן
יתק לל אל מלכ אל עשני אל נמאני אל מלכ לל
בן מלכ .

2 — לל מלכ א עשני אן יתל דאני אל דמאני מן בער אדא
א נמאני מן לל אדא א נמאני מן דאני א נמאני א נמאני .

אל מלכ אל עשני

1 — יתק אל מלכ אל עשני נמאני מנדא מן מן דמאני
לל אן יתק מנדא מנדא מן אל דמאני .

2 — יתק אל מלכ אל עשני סי אל נמאני אל אדא מן
עשני אל אדא מנדא מנדא אל אדא .

3 — אדא אל מלכ אל עשני סי מנדא קדא אל דמאני
יתק עשני לל מנדא לל יתק עשני עשני מנדא אן דמאני
מן קדא אדא אל נמאני יתק מן אל אדא לל
עשני קדא אדא אל דמאני אל עשני מן אל עשני . יתק
מנדא אל עשני מנדא מנדא מנדא .

4 — יתק דמאני נמאני מנדא אל דמאני לל מלכ
אל עשני .

5 — יתק לל אדא אל מלכ אל נמאני אל דמאני אן
יתק אדא אל מלכ אל עשני יתק סי אל
מנדא מנדא אן אדא לל יתק אדא סי אל מלכ אל
עשני לל יתק לל דמאני .

6 — אן דאני אל נמאני דאני אל מלכ אל עשני .

Figure 6

1. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud.
 2. *Scirpus americanus* (L.) Link.
 3. *Eleocharis acicularis* (L.) Rostk Schmidt
 4. *Eleocharis obtusa* (L.) Rostk Schmidt
 5. *Eleocharis tenuis* (L.) Rostk Schmidt
 6. *Eleocharis palustris* (L.) Rostk Schmidt
 7. *Eleocharis acicularis* (L.) Rostk Schmidt
 8. *Eleocharis obtusa* (L.) Rostk Schmidt
 9. *Eleocharis tenuis* (L.) Rostk Schmidt
 10. *Eleocharis palustris* (L.) Rostk Schmidt

1955 年 4 月 23 日

- 1 —
- 2 —
- 3 —
- 4 —
- 5 —
- 6 —
- 7 —
- 8 —
- 9 —
- 10 —
- 11 —
- 12 —
- 13 —
- 14 —
- 15 —
- 16 —
- 17 —
- 18 —
- 19 —
- 20 —
- 21 —
- 22 —
- 23 —
- 24 —
- 25 —
- 26 —
- 27 —
- 28 —
- 29 —
- 30 —
- 31 —
- 32 —
- 33 —
- 34 —
- 35 —
- 36 —
- 37 —
- 38 —
- 39 —
- 40 —
- 41 —
- 42 —
- 43 —
- 44 —
- 45 —
- 46 —
- 47 —
- 48 —
- 49 —
- 50 —
- 51 —
- 52 —
- 53 —
- 54 —
- 55 —
- 56 —
- 57 —
- 58 —
- 59 —
- 60 —
- 61 —
- 62 —
- 63 —
- 64 —
- 65 —
- 66 —
- 67 —
- 68 —
- 69 —
- 70 —
- 71 —
- 72 —
- 73 —
- 74 —
- 75 —
- 76 —
- 77 —
- 78 —
- 79 —
- 80 —
- 81 —
- 82 —
- 83 —
- 84 —
- 85 —
- 86 —
- 87 —
- 88 —
- 89 —
- 90 —
- 91 —
- 92 —
- 93 —
- 94 —
- 95 —
- 96 —
- 97 —
- 98 —
- 99 —
- 100 —

1990-1991

- [illegible]

אנחנו מודים לך על כל מה שאתה עושה.

— ר' אברהם אבן עזרא אומר שם של יוסף ושל משה
 ר' אברהם אבן עזרא אומר שם של יוסף ושל משה

אל מצות אל ראשית עשית

[illegible]

— אן ערשטע זאך און ערשטע זאך און ערשטע זאך
און ערשטע זאך און ערשטע זאך און ערשטע זאך

THE

— 1 —

[illegible]

הזאנץ זי בודאד עלא שטעט אן לא ייזן שטעטעט זינ באן
עטלעך זי א שטעטעט אלע אקטע א שטעט א שטעט זינ.

1 — זיך לל שטעט א זאנץ זי בודאד לזאנץ א שטעטעט אן
זיך שטעטעט זיך אקטעט אקטעט זיך שטעט א שטעטעט
אלע אן לא שטעטעט אן זיך זי שטעט א שטעטעט א שטעט
עלא שטעט אן לא שטעטעט זאנץ א שטעט א שטעטעט
שטעטעט אקטעט זיך שטעט א שטעט.

2 — זי א שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט
אן זיך שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט
זי א שטעטעט א שטעטעט.

3 — זיך שטעטעט זיך שטעטעט א שטעטעט א שטעטעט
זי א שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט.

4 — זיך לל שטעט א שטעטעט אן זיך שטעטעט שטעטעט זאנץ
זיך א שטעטעט זאנץ א שטעטעט זיך שטעטעט א שטעטעט
זיך שטעטעט א שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט
שטעטעט זאנץ א שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט
שטעטעט א שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט
אלא זיך שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט
שטעטעט זיך שטעטעט א שטעטעט.

אל שטעטעט זיך שטעטעט

זיך שטעטעט זיך שטעטעט א שטעטעט

א — זיך שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט

ב — זיך שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט
זיך שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט

ג — זיך שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט זיך שטעטעט

אל טעסט אל יסדאליה סע זא זאן קי זיא קלדא סן אל
הקדלאת.

אל באר אל האסער עטער

1 — ידא סאד' הארד אל קאן סן בער הארד אסד סן
הארד נעדר סי אל נידד אל דסער.

2 — ער נעדר' הארד אל קאן 'באד סון בארדא אל
אנדאסאד אל נידד סא' סאסאד אל סדאלה בארד
הסון הארד אל קאן הארד עלא אסאד וצא"סאד
לסון נידד אל אנדאסאד.

3 — ילא ססד אל סיאק דק זי לסד. 1910 ער נידד
הארד אל קאן.

אל בארד אל עטער

עלא נידד אל ערלד' הארד אל קאן.

סד ססדאד סי אל ס' אל סאד ואל עטער סן נידד איאר
סד 1910 ואל ס' האסער סן נידד סדד סד. 1910.

סער

נידד א סער
האס אל ודאד

נידדל בארד
ויד אל ערלד

סד סי אל וקאדע אל עראק' ערדאד ודאד' ו דודא

סד 1910

נצ'אם

א טאייטע א יישראל'דיג דאס (11) לשנת 1910

נאן בלד אל עראק .

בעד אל אטלאק עלא אל טאדא 11 נאן קאנאן אל טאייטע אל
יישראל'דיג דאס 11 לשנת 1910 וסאנאן עלא טא ערענדא וואו אל
ערלייך וסעטאסערט טולס אל וואא אטרא וואנע אל טראס אל
אאדע—

אל טאדע אל אילא

וואלד אל טולס אל ערענא 11 אל טאדע 11 דאס וואלדען
ערענא וואו אל טאדע 11 דאס ערענא ערענא וואלדען אל טולס אל
וואלדען 11 אל טאדע 11 דאס וואלדען אטרא וואנע 11 אל טאדע 11
דאס וואלדען אטרא וואנע.

אל טאדע אל דאנע

1 — יעדא אטרא וואנע אל טולס אל ערענא וואלדען אטרא
וואלדען אטרא וואנע וואלדען 11 דאס אטרא וואנע ערענא 11 דאס
וואלדען אל ערענא 11 וואלדען 11 דאס אל טאדע 11 אל טאדע
וואלדען אטרא וואנע וואלדען 11 דאס אל ערענא וואלדען וואלדען
אל אטרא וואנע 11 וואלדען אל טאדע וואלדען אטרא וואנע
וואלדען אטרא וואנע אל ערענא וואלדען אל אטרא וואנע 11 דאס
אל טולס אל דאנע .

2 — עלא אל דאנע אל אטרא וואנע אטרא וואנע אל טאדע אל
אטרא וואנע וואלדען וואלדען 11 אל אטרא וואנע וואלדען עלא
אטרא וואנע וואלדען אטרא וואנע וואלדען 11 דאס וואלדען
וואלדען אטרא וואנע אטרא וואנע וואלדען עלא אל ערענא וואלדען
וואלדען אטרא וואנע 11 דאס וואלדען וואלדען וואלדען וואלדען
וואלדען 11 אל טאדע .

אל מאדת אל תאלתה

ו — קלא אל היאת אל אנהאכית קבל אל סכאשרת באל
אנהאכאת אן תנצס דפתר כחאסאא נסיע סן לדום חק
אל אנהאכ ויעלק פי סחל כאדו סן כל סנמקת סן אל
סנאסר אל אנהאכית לסודת תמאניית אידא קבל תארד
אל אנהאכ דאלך ליתסנא לסן לס דדנ אססדו פי אל
דפתר אל סדסר אל אנהאכ קלא דאלך לרא אל היאת
אל אנהאכית .

ז — כל סנתבב יוד אל אנהאכ פי אל אנהאכ ינב עליה אן
ישתדך פי אנהאכאת אל שעבת אלתי יתן סחל סנאדו
סידא ולאסדו לס סקידן באנהאכ אל אשכאן א סקסן
פי תלך אל שעבת און פי אית שעבת סעית .

אל מאדת אל ראבעה

קלא אל היאת אל אנהאכית אן תנאס ותרין אל יום אלדי
ינדי סידו א אנהאכ פי כל שעבת ותאדיו א כרא פי א אנהאכ
ואל אנהאכ סנדי ואן תעלן דאלך פי אל נאאד אל סחלית
ועליהא אן תלאדך פי דאלך —

י — אן תבן אל סכאשרת באל אנהאכ בעד אסכוע קלא אל
אקל סן תארד אל אעלאן ענדו .

יז — אן לא יננו לאי שבין אן ישתדך פי אל אנהאכ אידא באן
קד אשתדך סאכנן פי אל אנהאכ פי שעבת אכדא .

יח — אן לא יננו אנהאכ אל שבין אלדי אנהאכ ענזון פי אהדא
אל שעב ענזון פי שעבת אכדא .

יט — אן תעלן סורן נהית אל אנהאכאת פי כל שעבת אלא א
שעב אלתי לס ינדי אל אנהאכ סידא .

אל מאדת אל כאמסא

פי אל יום אל מעין לל אנכאם פי כל שעת חזקד א דיאמ
אל אנכאמית או אכדדית אנכאמית בדאמס אל עני אלדי
ימיל ויד אל ערליה ויהצז מעדא סן ימסן סן אל הצור סן
סכאדי אל סחלא אל מאמס פי חלף אל שעת נסחצז
אוראק אל אנכאם סחזמס סן קבלה ובעד סחז צדוק אל
אנכאם נאמאמית קלן קסלח ססחאמסן חפין אכדדמס
ענד א עני אל חזאני ואל האני ענד אהד אל אנכאם א מאמסן
הוסה סכאמס אל אנכאם כאמסא כל סחזס וסר סחזמס
לימס סחז אסמא אלדן ידד אנכאמס וסלכדא סחז פי
אל צדוק וענד אנכאם אל סר אל מעין ידע אל צדוק וסחז
ענד האם א דיאמ לא קסל סחזקד כל סחזס.

אדא חעל סר פי חזית אהד א סחזסן סעלא א דיאמ אל
אנכאמית סן סחזקק ענדא סן א סחזמסן א סחזקד.

ויסחז א אנכאם סן יום אל לא יום סס א אקחאמ עלא סן
לא סחזמס סחזדו סחזמס דיאמ.

אל מאדת אל סאדסה

לא יום א קדאם סחזמס סחזן או א סחזקד לל או א סר
צדדו סן קסל אהד האל א סחז אלדי ענד סחז א אנכאם. וסן
סחזמס עלא דאך יסר באמס סן א האם.

אל מאדת אל סאמס

1 — ענד אכמאל א אנכאמסא סחז א לוג צדוק א אנכאם
סחזמס אכדדית אנכאמס וסחז א אדא וקלדא סן
סחז א אוראק נד א סחזמס סן קבלה. וקלדא סן סחז
אצן כל אס יד פי וסר א אנכאם ויאדת סן ענד א סחזסן
א סחזן לחלף א שעת וסחזן א ויאדת סס סחזמס סחזל א

אשטאי עלא ורקת א אנהאט בעד אן תהרף מנדא אשטאי א
אשטאן א ואנא תרעהום ופק א פקרת ז מן תהדו א מאדת.

ז — ינא תרף אשט א שרן אלדי ינא קד אנהאט פי שטעט אברה
און לם ינא פי א אשטאן קראאט אשטאי און לם ינא האאון
עלא א שרמ א קאנאית און לם תהרף תהרף.

ז — אידה גאל יאשטאן און אברה ערדן מלאאון מן א אצואת
והעלה ביהדו א צוהת וראת פי א ערד א מלאו לל
אנהאט פי אל שטעט פי תהרף אל ערד אל האט מאל
אקראע.

ז — תרף אשטאי א אשטאן אלדי אהסלת לסכד העול וראת
פי ערעהום טע בראן ערד א אצואת א מלאעלת וראת
לעדין א מאדת יו מן הארא א נאט.

אל מאדת אל האסע

העצ אל דיאת אל אנהאטית תרדון ביהדו אנהאט מל
שטעט מן שטעטא ועד בראט אל אנהאטא פי שטע אל שטע
תקדא אל תקדא אלא ויה אל ערליה פי ביהדו ואלא אל מלאעלת
פי אל בערה ואל סעל טע אהאל נסחט מנדו אלא דאט אל
מאסע.

אל מאדת אל האסע

מל בערף יקראייד אל אנהאט ידעט מן קבל אל מלא אל
נאטאי עלא אנה לא תענין אנה און מלאעלת לל דיאת אל
אנהאטית באסתמא סעל ויה אל ערליה אלדי יקראע אל
מלאעלת אלדי יתפס ערעה ויה אל ערליה ואל מלא אל
נאטאי.

אל מאדת אל עאשרה

עלא ראם אל חכמים פי בנדאד אן יססך סגלך סתהוון עלא
אסמא נמיז אל אסמאין אל האוון צפית אל חכאמיה אל
סקיטין פי בנדאד ויקרם עזרת סגור ולא אל היאת אל אנהאמיה
פי בדא סבאסרהא אעמאלהא ועלא אל היאת אל אנהאמיה
קבל אן יתם אנהאם אל סגלם אל עמוסי אן העין יוסן יגדי סגור
אנהאם אל חכמים א סכנה אלהן תום מן אעצאם אל סגלם אל
עמוסי ותעלן האלק פי אהא אל נדאד אל סחליה . ופי אל יום
אל סדכור יגדי אנהאם אל אסמאין אל סתהוון בנסם אל ביסית
אל סאבך ביאנהא אל סתכנה פי אנהאם סאיר אעצאם אל סגלם
אל עמוסי . ויהצר חק אל אנהאם פי אל חכמים אל סגלך פי
אל סגל אל סדכור .

אל מאדת אל האדיית עשרת

עלא ראם א מאיפה אן דעו א סגלם א עמוסי אלא א אנהאם
לל סרת א אולה בעד אנהאם פי צדק עשרת אימם מן ורוד
סעספת אנהאם מן א היאת א אנהאמיה ויקרעו א אנהאם
פי האדה א אנהאם עלא א דקק פי א אנהאמיה א סתהמל
וקיעהא עלא אנהאם אהד אעצאם א סגלם ואל סת פדה אלא
אדה צאדק וקא א אנהאם הוות אנהאם א סגלם א עאדי אל
סגור עגור פי א מאדת א אנהאם . ולא יקבל אנהאם עלא
אנהאם אעצאם א סגלם בעד בהאם נלסרהו א אולה .

אל מאדת אל האניית עשרת

עלא ראם א מאיפה אן דעו א סגלם א עמוסי לעקר אנהאם
א עאדי פי אולה יום אהד מן סדר מאים מן כל סגל און האני יום
אחד סגור איהד סאן הונאך סאנע עאם לאנהאם פי אולה אחד .
וסורת האדיה א אנהאם ססת עשר יוסן . ועלא א סגלם אנהאם
אעמאלהו א אנהאמיה סלאל האדה א סורת .

הכל מזה אל ששן מלדז וכן אסמזי מול אל אסמזי אל ואידת
אדאמזי פי אל ישעב אל מזהבז . ועלא דאזי אל מאדפז אן
יבלזי א אמר אלז דאלף א ששן . אן עזי א מנלס א עסוזי אדי
לא יחצר נלפתן ממואליתן בזן עזר מסדוע ינדד בלזס אל
חצור ואידת לז חצר א נלס א האלזת קרבז מנעלן .

אל מאדת אל מאדפת עשרת

עלא א מנלס א נסמזי אן ערס אלז א מנלס א עסוזי קבל
עשרת אדזס עלז א אקל מן א מיעד א מעין לאנמאעזי א עאדי
מזאנזי עאסז תחזי עלז נסע א אבזאס ואל הפעלאז ותקדון
עאסן ען אעמאלזי והמאמאדזי לל סגז א מאנזי ויגס חצור
הזאז פי א מנלס ענר א מאמזת פי א מזאנזי ויקרר א מנלס
א עסוזי אקסאס א מזאנזי בלדז הק א חזר ואל תוקין פי אל
מבלזי א אנמאלי לכל קסס מנזא .

אל מאדת אל מאבעז עשרת

עלא א מנלס א עסוזי אן ערס פי כל חזרת אנתסאע מן
אנתסאעמזי א עאדיז תלזתז סדקין לזאנזיז המאמזת אל
מנלס א נסמזי וקדסז קרדי עזא אלז א מנלס א עסוזי פי א
אוקאז אלזי עינזא .

אל מאדת אל האמזת עשרת

1 — נסע אל רסס ואל מנעמזת אל עינזת אנו אל נקדזת
אלזי נזת אל עאדת אלז אל אאן עלז אסמזאמזא
ואסדזא מן קבל אל מאדפת תוקר עלז האלזאז אלז
אידת חצל תבדיל אנו תעריל שידא בסוג אל סקרת אל
אאנזיז מן האדזיז אל מאדת .

2 — לל מנלס אל עסוזי חזרזי אל הק פי חזר ותוקין אל
רסס ואל מנעמזת אנו אדאמזי שידא שידא עלז מן

יבן קראר אל מלם האבען למצאדקת וזר אל עדליה אלדי
עליה אן יסבן אל מלם אל האבאן מן אכדאא האידו סי
משרועית אל קצית באל נצר לל אחסאם אל דיניח קבל
אן יבת פידא .

אל מארת אל האסעת עשרת

אידד יסנד מנעם האים אל מארעה קבל סתאם אל מנומת אל
ארבע אל מערת קאמון עתסם האן האים גידד וידעה אל מלם
אל עשוטי להדדו אל גאית פורן . ואל יסבן אל מנעסם בהדדו
אל צוהת יקום מוטיע צאריך אל דימסת בענוואן (וסיל האים)
אלא צדור אל אידארת אל מלוכית בהעצמה .

אל מארת אל עשרון

אן אל התקק סי סלך האים אל מארעה יעד אלא אל מלם
אל נסמאנו ולדו אן יקדם אהמאמן צדור אלא אל מלם אל עשוטי
אלדי יבן עליה חנאדו אן נצר האן סי אל אסר ובעד אל התקק
סי אל תדמת ואחצאד האים אל מארעה ואסתג'ואבדו יתבדו קרארן
ברד אל תדמת או תגבד אל האים או שצלו מן מנעבדו וענד
צדור אל קראר בשצלו יקדם אל קראר אלא וזר אל עדליה
לאצדאק אל אידארת אל מלוכית אל מרעציה .

אל מארת אל האדיית ואל עשרון

אן מן נצאריך אל מלם אל נסמאנו —

1 — אידארת אל אוקאק אלהי לא יסבן תעין מתולל ללא מוכן
לשדוט ואקשה .

2 — אל אשדאק עלא האבאא מנארה אל תדרמאא אל דיניח
אלדי ללא מנעמאא מן נגדק אל מארעה או מן אל אוקאק
אל משרומת ללא בעד וסאת אל ואקא או מן נצר דאלק
מן מצאדק אל סדאא אל יסדאליה .

ז — אל שטארקע עלא עקארט אל זאגט וועלכעמאל
וועאסט מערשטדא זעצן יאדאדא וועאדעסא קעס
זאן שטודא .

ז — אל אדאק עלא אל דיאקט זאל זאן אלעו העסע אל
העקעא זאט אל טאטע לעל אל אקעאל אל זייער
(וועאשטאדא .

ז — אל אדאק עלא אדאקט אסע אל שטארק זאל העסע זאל
העסע זאל זען זאן א דעל אל טאלע .

ז — אדאקט טאלע אל טאלע .

לע זעט שטארקע דעל אל אסע דאסן איז וועאסט לעל איז
זאן טעטע זאן העלע .

אל טאלע אל דאנעט זאל עטען

לע זעט א זעטאן אן יענע זען לעל יענע זעטאן זעט
אטעאלע זעטאן זי א אטעאלע זאל זעטע אלעו קעטא . אן
זעט אטעאלע זעטאן זעט זי זעט זאן זעט אטעאלע זי
א זעט זאן אטעאלע זי א זעט זאן זעטאן . זעטאן
קעטאטע זעטאן זי א זעט זעטאן זעטאן א זעט זען לעל
זאט זעט זעט זעט .

אל טאלע א טאלע זאל עטען

אדעל זע זעט אדע א אדעאלע זעטאן אל זעט אל זעטאן
זעטאן זעטאן זעטאן זעטאן זעטאן זעטאן זעטאן זעטאן
א זעטאן זעטאן זעטאן זעטאן זעטאן זעטאן זעטאן זעטאן
זעטאן זעטאן . אן א זעטאן זעטאן זעטאן זעטאן זעטאן
זעטאן זעטאן .

זעט זעטאן זעטאן זי אל זעטאן זעטאן זי זעטאן זעטאן זי אל

בעד פעה א מלש א נסאני באל דאז אן קהיל אעצאט מן
 מן אל מלש אל עשני לאטלא אל דלאת עעצאט א אולה אל
 שאוהט. אמא א עעצאט א שאוהט א האבעט ווא פקרא פלאלא
 בקראט מן א מלש אל עשני. עלה אנה איהו חולה אדבעט
 עעצאט שאוהט. מי מרד האהרד יעאז אנהאט נסני אל מלש
 מן קהל א מלש א עשני.

ועלא דאס א שאוהט אן ידע א מלש א עשני פארן לל אמר
 א מרדעט אעלאט.

איהו אנהאט אל מלש פלד מן נדוד. פאט דדע אל שאוהט
 פארן מרדעט בקראט דאז אל מלש אל פארן.

ועד פערן דדע אל שאוהט. מי אל מלש פארן לל מלש אל
 נדוד באל דאז אן ידע אל עעצאט אל שאוהט דעט אנהאט
 א מלש פארן עט דעט דלאת עעצאט שאוהט מי קראט ווארד.

אל פארן אל האבעט ווא עשני

דאס א שאוהט אנהאט אל מלש אל נסאני אן אי עני מן
 אעצאט דדע אל מלש א עשני מן נדוד. פארדעט אנהאט פארן
 אל שאוהט אן דאז אל נדוד אן אנהאט דאזעט א דעסעט
 וינע פקראט אל אנהאט פארן אלא אל מלש אל עשני פארן
 פארדעט דעסעט מן קהל דלאת אעצאט. לל מלש אל עשני
 בעד אל פקראט. מי אל דעסעט דאזעט אל עני אן אל מלש
 נאכפארדעט אן קראט ד א דעסעט אן פארדעט אל עני אן פארדעט
 מן אל מלש. דאזעט דעסעט א אנהאט דדע אל מלש פארן אן קראט
 פארדעט אל מלש אן פארדעט. איהו פקראט דלאת אל מלש אל נסאני
 אן פארדעט אן נאכפארדעט פארדעט דאס א שאוהט אנהאט
 דאזעט אלא ווא אל פארדעט מי פארדעט אן אל פארדעט מי אל פארדעט
 וואל פארדעט.

אל מאדת א באמסת ואל עשרון

לל מלש א גמאני בעד חפול סמאקת א מלש א עסמי אן
יעין למאן סדעית לאיסאי ואמאקת א מלש ולדו אן יעדן בופיה
קראם א למאן בועאמיהדא א באמסת .

א מאדת א מאדת ואל עשרון

אידה חפלה סת סאלית ולב ימן א מלש א עסמי קד צאדק
עלה סמאמיהדא ימן לל מלש אל גמאני אן יעדן סן צנדוק אל
סאמיה סמק אל סמאמיה אל סאמקת דיהמא העדק סמאמיהדו
אל נדדק .

א מאדת א סאמעת ואל עשרון

1 — ימן הקדים אל אהמאם צד אל מלש אל דחאני או צד
אעמאמיו סאל סדוקת א סערת פי א מאדת 12 סן הארה
א נצאם דיהמאם א אהמאם אימן סן קבל האים אל חכמים
סי סנדאד אי סקראד סן א מלש א דיהמאני נספדו .

2 — אן סלמאק א מלש א עסמי ענדמא יבת סי א אהמאם דו
במא נאמא סי א מאדת 12 סן האדה אל נצאם .

3 — לא יקדם אהמאם דלת הדדו אל מאדת ען סקראקת אל
סמאמסת אל דעיה .

א מאדת א האמסת ואל עשרון

הסמק אהמאם אל מאדת 12 סמק א מלש א דיהמאני ואעמאמיו
עלא אן ערד אל עמאמיה אל סאמיה אליו הסלא סן קבל אל
מלש אל דיהמאני לא דוד ען עמאמיה .

אל מאדת א האמסת ואל עשרון

נמיע אל סקראקת אל דעיה אל סמאמסת באמל אל סאמק

ואל באשיר ואל ביהאן ואל עבאדת ואל תגדח ואל תבסר ואל דפן
וניר האלק מן אל אמיר אל דמיה העור הערן אלא אל מנלם אל
רוחאני ובדאלק מנח אל אמאנת ללועעין עלא אן חלק אל אמאנת
מנדגדת באל האמיר . עלל מנלם אל רוחאני סבאשדת האדדו
אל אמיר האמן אוו ביהאשדת לננה אוו למן מערנת מן קבלדו .

ללקראם באמור א תגדח וא תבסר וא דפן הערן לננה מנדגדת
מן האים מן אקצאני א מנלם א רוחאני וסדת אקצאני מן אל ענאם
יחבב תלאתה מנלם אל מנלם אל רוחאני ואל תלאתה א אמרן
אל מנלם א נסמאני ותשגלל דתה אסמאני א מנלם אל רוחאני .

אל סאדת אל תלאתה

אדא חצל אסמאני פי צלאתה אל מנלם אל רוחאני אוו אל
מנלם אל נסמאני פי קצית מן אל קצאני פדעין אל אמר עלא
אל מנלם אל עסמי אלדי יקרר לאי מן אל מנלם אל צלאתה
פי אל בת פי אל קצית אל מנאני פדא .

אל סאדת אל האדית ואל תלאתה

פי האלת אקצאני סדת וצפת אל אקצאני אוו אל מנלם קבל
אסמאל אל אסמאלאמא אל סדת וקרא אל אקצאני אל מנלם
אל סדוודת פי אל וצפת למן אסמאל אל אסמאלאמא .

אל סאדת אל האניית ואל תלאתה

כל אסמאלו מן אל נסמית אל עדאקית וסרם פי אל עדאק
ענדב ענאן מן אל נסמית אל סרם הוא פי סנסקדא עלא אן
לא ימן ענאן פי נסמית .

אל סאדת אל האלתה ואל תלאתה

נפד האדא אל נעאם אקצאני מן האדך נסדד פי א נדדת
אל נסמית .

אל מאדת אל ראבעת ואל תלאתן

עלא וזר אל עדלית הנפיד ודא אל נצאם

כתב בכנדאד פי אל יום אל מאדס מן שדר באנן אל אוול סנת

1921 ואל יום אל מאדס ואל עשרין מן שדר הנב סנת 1920 .

פיצל

נעמד אל עסכרי נאגד שוכת נוזי אל סעיד

וזר אל כארג'יית וזר אל דאכליית ראיס אל וזרא

ווכיל וזר אל דפאע

מחמד אמין זכי גישאל באבאן רסתם וזר
וזר א אקצאד וא מואעלאת וזר א עדלית וזר א מאליית

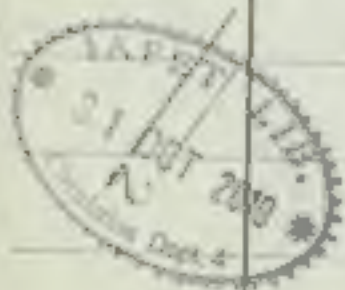
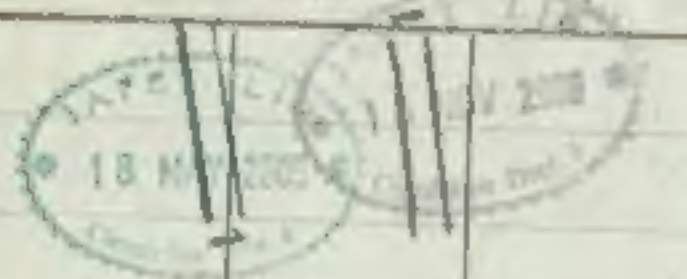
עבד אל חסן

וזר א מעארף

נשר פי אל וקאיע אל עראקית עדד 1921 ותאריך 19 באנן אל

אוול סנת 1921

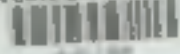
DATE DUE



CA: 301.451.065qA.C.1

قانون الطائفة الاسر النشطة رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



0-01-1-000

American University of Beirut



CA

301.451

IG5qA

